

ТАТО

ТАТО НА ЗАРУЧИНАХ

Міщанська пригода в одній дії.

написав

ГРИГОРІЙ ГРИГОРІЄВИЧ.



ІРКА
ЛУЧКОВА

Ціна 10 центів.

1916.

З друкарні „Свободи“, 83 Grand Street,
Jersey City. N. J.

PG

3948

T₇₃ T₃₂

1916

ОСОБИ:

—о—

Максим Простогуб, богатий міщанин.
Олена, його жінка.
Осип, його син.
Станислав Порожницький, лісничий.
Кордуля, його жінка.
Вандзя, його дочка.
Мариян Пшепльонтальський, окоман.
Мариянна, його жінка.
Анджей Пшекренціцький, стасній.
Анєля, його жінка.
Матеуш Підпанковський.

Діє ся в домі Порожницьких.

W
O
1983

Декорапія: Кімната в домі Порожницких, пристроєна з панська, але старою посудовою. По стінах богато образів. Одні двері головні, по боках побічні.

(Правий і лівий бік — уважається від публіки).

СЦЕНА І.

Осип.

(Коли підпесесь завіса, входить головинуши дверми Осип, одітній чорно, з величним букетом в руках. Співає собі вже при вході — сентиментально):

Моя міла така красна—
Діктум, діктум, діктум!
Як на небі зівізда ясна —
Діктум, діктум, діктум!

(Дуже утішений затирає руки, при чому розсплющують ся йому цвіти. Причінувши збирає їх, часто і трівожно оглядаючись на ліво).

Мав би се бути злий знак? Е, най Господь боронить! Якаж би ще перешкода могла бути? Вандзя ще вчора сказала, що я її найдорозший, наймилійший, наукочаханьший і... як то вона ще сказала?... (нагадується) найприємнійший, нї найсолодиній, і се нї... якось так дивно, мусить мені ще раз цінній сказати. О! Вандзя дала слово і дотримає його, але панство Порожницькі? Вони довго-предовго зволікали, та вкінці такій згодились нехай тілько від батька відділюсь і закину ремесло. І мали рацію, бо якже такій панночці бути ткачихою, чи там ткачовою? Я не знаю, чого ще тато так вередують, таж від коли місто, — нє памятають, щоби пан

оберферстер віддавав доньку за простого міщанина-ремісника, та ще такої професії, як ткач! А вже то мама раді, як би їх хто на чотири коні посадив! Що тільки не видко, як обое надсунуть. Тато кривлять ся, але то їх вже така натура; вони як тільки побачуть Вандзю, зараз змякнуть. (звернений на ліво) О Вандзю, Вандзю. Я від тепер буду зовсім іншим чоловіком. Зроблю все, чого тілько бажаєш! Закину ремесло, що тебе компромітує — є, хвала Богу, у моого батька добра досить, щоб жити гарно, свободно, як пристало на таку паню.

Пан Підпанковський обіцяв ще мені, як оженюся, виробити посаду в магістраті або і в раді повітовій; стану писарем — ні, тепер кажуть „секретарем” — або й касієром, Господі, що то за житя буде! Чоловік справить собі довгу люльку до канцелярії, прийде хлон і погадає собі: „Ага, то Максимів син, ануно Осипе! Осипе!” — а я (вересклив) „Цо хцеш! Зачекай, відзіш, же ні мам часу”. Вандзю! Вандзю! а все то тобі завдячити маю, тобі, мій ангелику, соколику, ластівочко, воробієчку! (при послідних словах клякає і остає в тій позі аж до сцени 2).

СЦЕНА II.

Осип. Максим і Олена (входять головними дверми. Максим убраний з проста по міщанськи, в сукману або білій кожух, в кучмі на голові, з костуром в руках).

Максим. Що, ти молитви відправляєш сину?

Осип (зірвавши на ноги). Ні! так призадував ся. Розсипав ся мені букет.

Максим. Що? букет? Видко навчили вже тебе пани на дурнички гроші видавати.

Осип. Алеж нині мої заручини, то винадає щось наречений принести.

Максим. А на щож їй придасть ся той букет? Салату з него зробить, чи що?

Олена. От не говорив бісь старий! Ти не знаєш, що паньство любить... (до Осипа) Запорошені споденьки на колінах, спиночку! (обтирає порох рукою).

Максим. Якось не видко нікого. Ми відай поспіниться, стара!

Осип. Зараз поприходять, убирають ся десь.

Олена. Звичайно, як у панів...

Максим. Правда твоя! На паньску ласку жди за дверми Параско. Побачимо, яка у нашого спна буде поведінка.

Олена. От не говорив бісь, Максиме.

Максим. Я все своє, Олено. Прійшов сюда, бо вп напосіли ся, однак обстаю при своїм, що ту не нашому спнови рація...

Олена. Та не знати чому? Такий паничник!

Осип (нерадо). Вже то я лучше знаю, де мені до вподоби.

Максим. До вподоби, та не до знадоби. Дивись, спину, щоби коли не жалував того. Я вже знаю, чого вони тебе тут звабили...

Осип. Чого?

Максим. Старий лісничий в довгах по самі уха. Вчора Абрамко мені сказав: „У пана лісничого довгів, як у лісі патиків”.

Осип (оглядаючись на ліво). Фе, татуню, ще почують!

Олена. Не знати звідки Абрамко знає...

Максим. А хто ж ліпше знає, як ся хто має, си не жид. Бо скажім правду, синочку, що тобі тут дадуть?

Осип. Дадуть ми панну, якої в сьвіті другої нема.

Максим Але за тов паннов, не поспілесь маннов. Тобі, сину, хотяй ти вже і спаношив ся троха, мож було й між своїми пошукати, не пхатись до панів, ще таких, що раді-б загріти ся міщанською шкірою.

Осип. Та не знати, де було шукати межи міщенами!

Максим. Де? всюда. От Загірній був би Бог зна що за Настилю дав: волі, корови, сіножата, всілякого добра...

Олена. Є, хвала Богу й свого подостатком.

Максим. Та я знаю, що вони на наше зуби острять, але пождуть трохи! Зложене не зігнє. Аби так скоро доробити, як скоро пустити.

Осип. Я вашого не хочу. Що собі зароблю, то буду мати.

Максим. Що собі заробиш! Та чим, як варстат закинеш?

Осип (тихше — несъміло). Стану писарем або касієром.

Максим. Касієром? Даї Боже! Але я гадаю, що лучше своє рахувати, як чуже писати.

Осип. Не журіть ся татуню. Щось і вони дадуть!

Максим (з наругою). Богато фуми, тай трошки перфуми!

Олена. Таж вона єдиначка!

Максим. Яка єдиначка? — а шибеники де?

Осип (оглядаючись). Пст, татуню! які шибеники?

Максим. А ті вітрогони, що то не хотілось учити, тепер по лісах вганяється та з людий шкіру дре.

Осип (начеб аж тепер зрозумів). А спии! А їх хто вінue?

Максим. Правда, вони вже повіновані: мають гриби в лісі! Та тота голота пір'я би з подушок повинносила.

Осип (нерадо). На що то вже говорити, татуню. Ви вже раз пристали, тепер знов зачинаєте.

Олена. Правда, правда, Максиме, ти вже знов зачинаєш!

Максим. Та най на вашім стане, я вже нічого не скажу. Але памятай, сли лісничий рахує на мої гроші, то дулю з'єсть. Не на панів я гірпив цілій свій вік. А тобі коли забагло ся паньства... (чуті кроки з лівої).

Осип (надслухуючи на ліво). Пст, татуню! хтось іде.

СЦЕНА III.

Попередні. — (Кордуля і Вандзя входять з лівого боку. Олена скоро обтирає уста хусткою, Максим рукавом).

Кордуля (дуже горда пані — в пересаднім убранію говорить, поволи, з пишина до Осипа, котрий її цілує в руку). А, пан Юзеф вже ту? (до старих) Давно вже не мали приятності бачити...

вітайте милі гості! (на боці) Ах вони в сукманах,
Юзеф є съвентий!

Максим (з поклоном). Спасибіг, пані свахо!

Кордуля (на боці і наче з відразою). Свахо?
що то значить?

Олена (з глубоким поклоном). Кланяюсь по-
кірно єймості.

Осип (цілус Вандзю в руку, віддає церемоні-
яльно букет і представляє родичам). Се моя на-
речена, татуню! (Вандзя подає Максимові руку,
опісля Олені. Олена хоче поцілувати Вандзю, котра
спритно вихиляється).

Осип (до Максима). А що татуню: правда що
файні!

Максим. Дай Боже витримати!

Кордуля. Дуже нас то тішить, що ви нам нині
не відмовили свого благословення.

Максим. Правду сказавши, булоб ся й обійшло
без нас, бо де нам до такого панства, пані свахо!

Кордуля (на боці). Свахо? ах, Єсус Марія!
(до Максима). Ми знова на тое не дивились. Як
тілько пізнали пана Юзефа, то і пристали, хоті,
правда, богато й з панства набивало ся (притискає
хустку до носа).

Олена. Велика ласка, єймостуню, ми то знаєм...

Максим (до Олени, сплюнувши). От лучше
бісь мовчала, стара!

Кордуля (піднимає ся розсерджена; на боці).
Боже мій, які вони прості! Як ту витримати нинішній
вечер — готова компромітація! Коб ся
було хоті тілько не просило! (притикає хустку до
носа).

СЦЕНА IV.

Попередні — (Порожницький вбігає з лівого боку, з панська убраний і з червоним носом, говорить скоро).

Осип. От і наш тато!

Порожницький (лестно). А що за щастє, всечесний сусідо! Не згордували нами! Дай вам Боже здоровля! (цілує ся з Максимом і подає руку Олені). А як ви файно прибралися, пані матко? (Кордудя під час розмови Порожницького шепче з Вандзюю, часто притикаючи хустку до носа).

Олена. От як звичайно люди прості.

Порожницький (крикливо). Що прості? А ми які, пані матко: криві?

Олена. Та най Бог боронить, але все не то, що ми...

Порожницький. Всіх нас, пані матко, Бог однакими створив. всім нам дав однакі голови, руки, ноги — навіть носи.

(Олена споглядає на ніс Порожницького і ніс Максима).

Порожницький (продовжуючи). А ріжнимось хіба тим, що одні ходимо в сурдутах, другі в сукманах.

Максим. Та воно й о тое йде.

Порожницький (скоро). Але воно вже так іде від початку сьвіта. Прошу вас, вже перші люди так ходили...

Вандзя (соромливо дивлячись на образ) Алеж, татунцю! перші люди не мали одіння...

Порожницький. Так! Перші люди ще ні, бо були в раю тепленькім...

Вандзя (як висше). Впрочім для кого мали строїтись, було їх лиш двоє...

Порожницький. Так, так! Але як вийшли з раю, було їх вже більше. І щоби одно другому подобалось, почали строїтись. І видите, вже тоді люди не строїлись однако, бо одні ходили в листю лопуховім, другі в гарбузовім.

Олена. Що то єгомосць не придумають!

Порожницький. Так, так! ей-Богу, з тих, що ходили в лопуховім, вийшли пани, що в гарбузовім, — хлопи.

Порожницький. Ні, не вийшло! бо так добре могу я нині убратись в лопух, хочу сказати, кожух, як і ви в сурдут...

Олена. Правду єгомость кажуть. Кілько то я разів казала до свого старого: Максимцю! є, хвала Богу, відки, ану приберись і ти в такий сурдутник...

Максим (як опареній). Чи ти здуріла, стара? (Кордуля зривається з досадою).

(Порожницький, Максим, Олена, Осип, скупляють ся на право і шептуть з собою живо під час слідуючої розмови Максим часто відволіється в Кордулю).

Кордуля (до Вандзі; обі на лівім боці сцени). То чиста компромітація!

Вандзя. Яка, мамунцю?

Кордуля. Ще ся питает? Зійдуть ся панство економовство Пшепльонталсьці, панство стаєньство Пшекренщіці, ржондца Холевінський, писар Подешвінський, коміsar Підланковський — словом сама аристократія — а ту такий хлоп Простотуб межи намі... Боже мій, як тут витримати! — Аби ся було хоть тілько не просило!

Вандзя. То правда, мамунцю, але щож робити
— вже пропало!

Кордуля. То мене власне добиває.

Вандзя (потішаючи). А впрочім, таж вони і так знають, чим Юзеф з роду. Най но він оженить ся, побачуть всі, як я його обтешу й обгіблую. Не буде він Простогуб, але Простогембський зватись. Не журіть ся, мамунцю!

Кордуля. Та я тим не журю ся. Я знаю твій розум: знаю, що родині сорому не зробиш. Але як нинії сї заручини перебути? (по лівій чутні кроки) О вже хтось надходить — може Пішельонтальєци? ах, як вони їх тут застануть! Боже мій, аж млісно мені робить ся! (голосні крохи дають ся чутні на ліво) Треба якось радити! (голосно) Ах, ах млісно мені (тримає хустку коло носа і піначе мліє).

Всі (живо). Що ту стало ся?

Порожницький. Кордулько, що тобі думко?

Вандзя. Недобре мамунці зроблю ся.

Кордуля (до Порожницького і Вандзї). Виведіть мене трошки до спільного покою... Ах, ах! (до Максима і Олени) Перепрашаю панство, то зараз перейде... Ах, ах! (Порожницький і Вандзя виводять Кордулю в ліві двері).

СЦЕНА 5.

Максим, Олена, Осип.

Осип. Що мамунці стало ся?

Максим. От панські химери, — пічого більше.

Олена (з чутем). Ой знаю я, що її є.

Максим. Та не знати що?

Осип (цікаво). Що таке, мамуню?

Олена. Уроки! певно уроки!

Максим. Хиба від тебе!

Олена. Таки від тебе, Максиме. Що правда, то правда.

Максим (з негодованем). Збожеволіла стара?

Олена. Ти в неї у одно вдивляв ся, тай вдивляв. Я все сінаю, а ти не бачиш. Я знала, що таке буде. Коби хотъ кому було угля скинути. Побіжу сама (хоче іти).

Осип (задержує її). Чекайте, мамуню, не випадає!

Максим. Пусти, най біжить! Можете обое напітись опіеля...

СЦЕНА 6.

Попередні. — (Порожницький, за ним Вандзя з лівої).

Порожницький (наче засумований). А то бо дай Бог боронив! Скоїлось якраз в такий день...

Олена. Можеб угля скинути?

Порожницький. Не поможе, пані матко. Моя жінка часто западає на невральгію.

Олена (тихо до Максима). Відни, Максиме, я не казала?

Максим. Пек тобі, Олено! Ще прийдеться утікати звідси. (Порожницький щось живо оповідає старим, споглядаючи від часу до часу на Вандзю).

Осип (до Вандзі на другім боці сцени). Що мамунци є?

Вандзя (сумно). О, мамунця дуже хорі.

Осип. А нещасте! Щож їм хибую?

Вандзя (обтираючи очі хусткою). Невральгія — то дуже небезпечна слабість!

Осип. Горенько ж мое! Щож ми тепер вдіємо?

Вандзя. Як потриває довше, то хиба гості непропросимо, та на іншій день заручини відложити.

Осип. О, я-б не пережив того! ледво що нинішнього дочекав ся, та тата звабив.

Вандзя (все з міною сумною). І я-б того не пережила, але щож робити? (За сценою чути стон Кордулї). О чуєш? Боже мій! Боже мій! (Спішиться на ліво, піделухує і вертається).

Максим. А чому ж хто не пійде до свахи?

Порожницький. То не поможет! Є там комісар Підпанковський коло неї, він розуміє ся трохи на медицині. Я сам часто западаю на замороку так, що не знаю де схід, де захід сонця, а він мене завсігди заведе до дому.

- **Олена.** Лепський пан! Дай-му Боже здоров'я! (Група шепче дальше).

Осип (до Вандзї). А з чого то мамунця дісталася? Такі були здорові!

Вандзя (скубаючи хустку). Завсігди з того самого...

Осип. З чого, панно Вандзю?

Вандзя. Боюсь навіть сказати!

Осип. Мені, панно Вандзю? Так мало маєте довір'я?

Вандзя. Боюсь, бо прогніваєтесь на мене.

Осип (горячо). Я на вас? За нічого в сьвіті. панно Вандзю. (Цілує її в руку).

Вандзя (відповідає, наче шепотом, часто дотикаючись головою і лицем лиця Осипа). Вони, їй-Богу, тому невинні. Мають вже таку натуру...

Осип. Яку, панно Вандзю?

Вандзя (спускає очі і скubaє хустку). Таку, — тілько не гнівайсь на мене голубчику, я би не пережила того! — таку, що як зачують в покою сонух сукмані або кожуха, зараз дістають удари в голову, спазми, невральгію. Вони навіть до кухні не виходять ніколи. Раз неоглядно зайшли, застали побережника, то місяць відлежали. Таку вже мають дейкатну натуру...

Осип (сумно). То я всему винен!

Вандзя. Ти не винен, голубчику, бо ти не знав о тім. Ми зле зробили, що того вам не сказали наперед. Ми гадали, що на такий день, таке родинне съято, де тілько буде гостій, родичі... уберуться інакше. (Скоро). Тілько, голубчику, не гнівайтесь, прошу вас.

Осип. Алеж панно Вандзю! (За сценою чути голосний стон Кордулї).

Вандзя (в розпущі). Розпуга їй-Богу. А тут що хвиля гості стануть еходити ся.

Осип. Що тут робити?

Вандзя. Все пропало: мое жите, мое щастє, моя доля!

Осип. Не говоріть так, панно Вандечко, не приводить хоті ви до розпуки... (Цілує її в руку).

Вандзя. Ах, я нещаслива! нещаслива!

Осип. Що тут робити? Як тут порадити? Коби хоті Підланковський прийшов, можеб що порадив...

Вандзя. Та він порадив, але хто знає чи з того що буде.

Осип (втішно). Що порадив, панно Вандзю? Кажіть хутко!

Вандзя (несъміло — скубаючи хустку). Він радив, щоб тато і мама пішшли перебратись, заки гостії зійдуть ся.

Осип. А то поможет?

Вандзя. Зараз, казав, лекше стане.

Осип (втішно). То добре! (Сумно). Але що, на передмістє далеко, — заки вернуть, буде за пізно. А може пійдуть, та не вернуть більше... Я знаю тата...

Вандзя. Єслиб лише схотіли, то не потребувалиб й до дому вертати. Могли би у нас перебрати ся.

Осип. Як то, панно Вандечко?

Вандзя. Тато моглиб убратись в одінє татунця, а мама в одінє мамунці. У нас і так богато лежить дурно.

Осип (втішно). Дуже добре, їй-Богу!

Вандзя (несъміло). Але чи тато схотять! (За сценою чути болісний стон Кордулії).

Вандзя. Ах Боже, ще мамунця умруть!

Осип (наче задумавшись). Мусять схотіти, таж тут йде о жите наше і їх...

Максим. А чомуж хто не пійде до свахи подивитись. Пійди хоть ти Олено, коли молоді роженихались. В сам час вибрались, коли мама хора. Пійди Олено, може дійсно треба угля скинути. Пек ти, Оспина! не мало кого вчепити ся, та свахи...

Порожницький (зглядаєсь на Вандзю, а коли вона головою кивнула, зривається). Пійду я дійсно подивитись, бо щось на правду заносить ся. Бог би заступив та сохранив! Переіпрашаю вас, чесні сусіди.

Максим. Йдіть же, йдіть. А як треба, то й до антики побіжимо. (Порожницький і Вандзя виходять на ліво).

СЦЕНА 7.

Максим, Осип, Олена.

Олена. Бідна їмость! Не мало на кого звалити ся, та на неї!

Максим. Та бо то дійсно фрасунок. Що лише була така здорова. Ігі сchezни!

Осип (приступаючи до мамп, стиха). То все через тата.

Олена (живо). А я не казала? Видиш, Максиме? (До Осипа). Уроки, правда? Та бо то як витріщить очи, й здоровій би зашкодило, не то такій делікатній...

Максим. Цур на вас! Вже чоловікови й дивити ся годі по християнськи. От лучше забираємось відси. (Іде і підслухує на ліво). А може й справді? Ігі! бодай і не сніло ся! Бог зна, як на тих панів дивити ся!

Олена (до Осипа). Можеб взяти трошки татового волося, тай підкурити?

Осип. Е, що іншого би зробити!

Олена. Що би таке, синочку? Може казала що панночка?

Осип. Я вам скажу, мамуню. Вона призвичаєна все в покоях межи панами. А як зачує кожух або сукману, зараз розхорієсь. Така делікатна, бачите, натура.

Олена. А старий як би навмисне взяв нині сукману. Правду кажеш синочку, трошка чуті.

Максим (гнівно). Що таке?

Олена. Десь не мав в що убрати ся, та в сукману, ще й нову до того!

Максим. А в щож було убрати ся?

Олена. Вона до того не навикла...

Осип. Тай її зашкодило...

Максим. З розуму посходили, чи що таке? Сукмана її зашкодила?

Олена. Но возьми, та понюхай! (Максим нюхає). А що, чуєш?

Максим. Нічогісенько.

Осип. О, чому ні?

Максим. Як так, то забираємо ноги на плечі, тай ходім. На що має моя сукмана кому шкодити!

Осип. Так найлучше! Як підадете, згрізе ся ще гірше... Вона так тішилась, що ви прийшли...

Олена. О, дуже була рада! Ленська їмость, дай її Боже здоровля.

Максим. Ігі! щезай бідо! Лишитись зле, іти — ще гірше.

Осип. От ідти тай переберіть ся.

Олена. Добре кажеш, синочку. Іди Максиме та перебереш ся.

Максим. Та де? до дому? „Сём миль пішки за кусочек кишкі”.

Осип. Не конче до дому. Можете і тут перевратитись.

Максим (чираз лютійше). Де?

Осип. А у пана лісничого одяж. Має всілякої bogato.

Максим. Тьфу! чи чув хто таке? Ходи, стара, до хати. (Забираєшся до відходу, за сценою на ліво чути гамір і стон чираз дужший).

СЦЕНА 8.

Попередні — Підпанковський (впадає з лівого).

Підпанковський (старий підпанок, услужний, ласий, говорить скоро). Оцту, оцту! Нема тут оцту? (Ніби аж тепер спостерігає Максима). А як ся маєте, кумцю? А куди ж ви злагодилися?

Максим. От ідемо, обійде ся без нас.

Підпанковський. Так найлучше... Наварили тобі, тепер йдуть собі?

Максим. А щож робити.

Підпанковський. Лишіть ся, куме, на Бога, лишіть ся, бо відповісьте за душу.

Максим. А бодай ся те і не снило нікому!

Підпанковський. Послухайте мене, кумцю, раз! Ви мені не вірите, я знаю. Але як свій і ваш гонор шаную, побачите небаром. От і вчера говорив я з маршалком, говорив, як свій і ваш гонор шаную — були разом на пиві у Гершка. Дуже тішився вашим сином, дуже тішився ся, що такий розумний. Обіцяв йому нині-завтра дати посаду в раді повітовій. (До Осипа скоро). Пане Юзефі! Ґратулюю, посаду вже як би мали в кешенні, — як свій і ваш гонор шаную!

Осип (радісно). Сердечно дякую. (Подає йому руку).

Олена. Даї вам Боже, паноньку, що собі самі в Бога желаєте...

Максим. Почкайте, пе дякуйте ще, бо хто знає: обіцяю пан кожух, та лиш слово тепле...

Підпанковський (не дає йому скінчти). Знаю, знаю, що ви мені не вірите, але побачимо, як

свій і ваш гонор шаную. Тож послухайте мене і тепер, кумцю. Таке нещастє дома, в такий день, що хвиля пічнуть ся сходити гості. Вона не прийде до себе никакше. (Просяччи). Переberіть ся кумцю (показує на право і обіймаючи Максима) от тут, кумцю, от тут мінутку лише, мінутку! (Посуває його до правих дверей). Ми тут тимчасом закадимо оцтом і перцьом, — скоренькож, кумцю, скоренько!

Максим (віриваючись). Тъфу, щезай, що во-ни з мене роблять?

Підланковський. Видите, то конечно. Нічого злого в тім, нічогісейко,, як свій і ваш гонор ша-ную.

Олена. Ідзь, ідзь Максимцю, коли єгомость так красненько просяять. (Трукає його до дверей на право).

Максим. Вже й тобі, стара, завадила сукмана?

Підланковський. Я вже бачу, що вам мушу цілу справу розказати. Видите, до нинੀ того ніхто не знав, ніхто — як свій і ваш гонор шаную. Вона, бачите, з високого роду, родичі мали її лиш одну, і страх, як вони тряслись над нею: навіть бачите, на двір не випускали ніколи з покою. Аж раз, ба-чите, якось не доглянули, вона вибігла на двір, а тут як на нещастє вискачує з обори величезний баран, і перевернув її рогами. Дитина дістає спазми, конвульсії, гісторії. Від того часу, коли лише побачить барана, або шкіру з него, або лиш один волосок з нього, дістає такі напади, — як свій і ваш гонор шаную!...

Порожницький (за сценою). Пане комісар! скоренько оцту!

Підпанковський (посуваючи Максима чимраз близше до правих дверей). О вже! видите? видите?

СЦЕНА 9.

Попередні. (Порожницький вбігає з лівої)

Порожницький. Скоренько, пане комісар, скоренько на ранні Христові! (Шепче Підпанковському). Вже йдуть гості, вже йдуть!

Підпанковський. Чуєте? чуєте? Хочете мати на совісти.

(Порожницький і Підпанковський висувають Максима і Олену вправі двері. В тій хвили отворяють ся двері і входять: Пшепльонтальська, Пшекренціцка, а за ними: Пшепльонтальський, Пшекренціцкий так, що дами і мущини добачають ще Підпанковського і Порожницького, висуваючих Максима і Олену на право. Підпанковський зникає також на право, Порожницький за ним. Все діється ся дуже живо).

СЦЕНА 10.

Осип (усунувшись сумно в кут) дальше **Пшепльонтальська, Пшекренціцка, Пшепльонтальський і Пшекренціцкий** (всі як звичайно підпанки дуже пересадно вистроєні і горді).

Пшепльонтальська (віючи ся вахлярем). Ах який сопух!

Пшекренціцка (віючи ся вахлярем). Яка задуха! (Віючи ся вахлярами шепчуть до себе і сьміють ся споглядаючи на право часто).

Пшепльонтальський (до Пшекренціцкого — потягаючи його і показуючи на право). Бачили? То вони були. Простогуби! Як си четри воли жиче!

Пшекренціцкий. Певно умовляли ся, кілько старий сипне за сукману.

Пшепльонтальський. На кождий случай ферстер робить золотий інтерес... як си чтерп воли жиче!

Пшекренціцкий. О штудер! штудер!

Пшепльонтальська. Але чей вони сюда не прийдуть?

Пшекренціцка. Алеж моя пані, то була би раз гісторія! Я би сей час зімліла!

Пшепльонтальська. І я би не витримала! Не піймете, яка я на те дражлива.

СЦЕНА 11.

Попередні — (Порожницький вибігає з правого боку, затираючи руки).

Порожницький. Ребенок найнизший вседостойного панства і моїх ласкавих гостей. (Цілує в руку дами дуже церемоніально, панам подає руку. — Нобачивши Оспіна). Маю честь представити всечесним паням і панам моого будучого зятя, пана Юзефа... (Оспі кланяється на всій стороні низенько).

Пшепльонтальська (до Пшекренціцкої). „Пан Юзef” каже. А на друге імя?

Пшекренціцка (съміючи ся). Умисно промовчує, бо страшно хлонське: якесь Простозуб чи Кривонос... (Обі дами хихочуть ся. Оспі приставляє крісла).

Пшепльонтальський (до Порожницького — буючи його приязно в рамя). Но, угода скінчена?

Порожницький. З ким?

Пшепльонтальський. А з тим сукманником довгоризнім, многонадійним сватом Простогубом. Я його тут бачив. (Показує на право).

Порожницький (вишираючись). То побереж-
ник був...

Пшепльонтальський. А мені здавалось, що він.

Порожницький. Але де! Вониж прецінь по
шляхоцьки ходять... побачите! Го, го, пане! інакше
я би був не пристав! (Відходить і бавить дами).

Пшепльонтальський (до надходячого Осппа).
Віншую, пане Юзефє, віншую! Подає йому руку і
сильно трясе).

Пшекренціцкий (надбігаючи). І я! і я! (По-
дає руку).

Пшепльонтальський (приязно буючи його в
рамя). Но, пане Юзефе, від нині ви вже наші!

Пшекренціцкий. О наш, наш... наша компанія!

Пшепльонтальський (згорда). О, наша шлях-
та вас радо повіттає.

Пшекренціцкий. Тілько мусите „інсталяцію”
справити. Що треба, то треба!

Осип (покірно). Як панство такі ласкаві, то...

Пшепльонтальський. Що ласкаві? То наш об-
овязок. Як ще зістанете касієром, тоді, як то
кажуть, рувин з рувним: нічого вже нас не буде
ділити!

Пшекренціцкий. Алеж бо собі і погуляємо, як
за круля Саса.

Пшепльонтальський (унесений). Побачите,
що нема житя, як з шляхтою... Як спі чтери воли
жиче!

СЦЕНА 12.

Попередні. — (Кордуля і Вандзя виходять з лівої)
Пшепльонтальська і Пшекренціцка (ідуть цере-
моніяльно витатись з Кордулею) Наше поважанє!

Пшепльонтальський і Пшекренціцкий (крикливо). Найнизші, найнишші! Щілуюмо стопки ласкової Добродійки, нашої пані і господині дому!

Пшепльонтальська і Пшекренціцка (до Вандзі одно по другій). Прийміть наші найщиріші бажаня, панно Вандзю!

Пшепльонтальський і Пшекренціцкий (крикливо). І наші! і наші!

Кордуля (до мужа тихцем). Може тут показати трошки?

Порожницький (тихцем). За пізно, серденько! за пізно! Може не зачують!

Пшепльонтальська (до Пшекренціцкої відійшовши, наче проходом на бік). Відпіте, яка з'ірістована!

Пшекренціцка. О страшно змальтретована!

Пшепльонтальська. Є бо чого! Видавати доньку за хлоша...

Пшекренціцка. Єзус Марія, я-б того ніколи не вчинила. Моя пані, де гонор? Жалую дійсно, що тут прийшла.

Пшепльонтальська. Алеж бо й, кажуть, ферстер задовжений по самі уха.

Пшекренціцка. Ну, і що з того? Моя пані, чи ж маю вже тому доньку і гонор тошити?

Пшепльонтальська. Слушно, дуже слушно, пані стаєнна, гонор передівсям...

Порожницький (поважно). Прошу паньства, усядьте ласково, розгостіть ся і будьте сувідками великого родинного съвята, бо нині... нині... (перериває поглядаючи на право, де чути голос Підпанковського: Чудесно, чудесно, пані матко, як свій і ваш гонор шаную).

Пшекренціцкий (до Пшепльонтальського).
Що то? він хоче totу справу на сухо збути?

Пшепльонтальський. А! не знаєте ферстера?
Що тілько Абрамко заточив дві бочки...

Пшекренціцкий. Цікавий я, на чиє конто?

СЦЕНА 13.

Попередні. — **Підпанковський, Олена, Максим.**
(Підпанковський зікроє з лівих дверей сам, о-
після виходить і подає руку виходячій за ним О-
лені, перебраній буцім по панськи в нескладне
вельми одіє. За ними виходить Максим в коро-
тенських вузких споднях і куценськім фраку або
сурдуті, все чорне, в своїй кумі на голові і з ко-
стуром в руках. Костюм комічний).

Підпанковський. За позволенем панства го-
сподарства, бо і ми мусимо бути при сїм важнім
акті! (Вивіши Олену, представляє). Маю честь
представити: пані родичка нашого молодого, а се
(обертаючись показує за поступаючим за ним Ма-
ксимом — скоро на боці). Єзус Марія, він без ка-
мізельки! (До Максима, з тиха). Кумцю защепіть
фрак, защепіть фрак, змілуйте ся, так, так! (Потя-
гаючи його на перед). А се: чесний і дорогий наш
сусід, родич пана молодого!

(Олена стойть непорадна в середині, призиравчись собі. — Максим
стулює одною рукою фрак, другою обертає костур. — Пшепльонталь-
ська і Пшекренціцка бухають голосним съміхом і притикають хустки
до уст).

Пшепльонтальський (до Пшекренціцкого). А
то прібрал, най його дундер свисне! (Оба дусять
ся зі съміху).

Підланковський (лестно до Кордулі з тиха). Удало ся нам прекрасно, пречудесно! (З радості затирає руки).

Кордуля (мінячи ся з гніву). Алеж на рани Хрестові, як ви їх убрали?

Підланковський (як виспє). Не було в що іншого; взяв, що було під рукою, відай з Юзя чи з Казя, менше з тим. Нічого, нічого, ласкова пані! Увійде, увійде! (Обтирає піт з чола).

Максим (підстуваючи до сина іронічно). А що сину, як тобі подобаю ся в сім шпенцеріку з хвостиками?

Осип (сумний мовчить).

Максим. А мати як тобі сподобала ся в тих торбінках з стяжками? Красще ми сину тебе убрали молодого, як ти нас старих. Спаси Біг, сину, хоть за те!

Осип (з жалем). Татуню! Татуню!

Максим (серіозно). О панічнику! не так би я (показуючи костур) тебе убрав, як би не насердинця та уроки тої їймості (обертаєсь до Олени).

Пшепльонтальська і Пшекренціцка (обі крикливо). Єзує Марія!

Кардуля. Ах! (Кидась на фотель і заслонює ся руками).

Вандзя. Ох! (Кидась коло мами на фотель).

Порожницький і Підланковський (разом). Алеж сусідо! кумцю!

Максим. Кумай не кумай, а се лиш роздумай: закипши ви з хлопа раз, другий раз негаразд! Най вам Бог не памятає. (До Олени). Ходи, стара, чей по сім не забагпесь тобі панства більше.

Олена. Ходи, Максимцю, ходи! (Обоє забирають ся до відходу).

Підпанковський (гнівио). Масти Федя медом, а Федь усе Федьом!

Порожницький. Правду кажете, пане комісар!

Осип (по короткій боротьбі з собою). Чекайте татуню, і я йду з вами! (Пшепльонтальська і Пшекренціцка бухають голосним съміхом).

Підпанковський. Алеж, пане Юзефє, і ви нас покидаєте? Що я маршалкови скажу?

Осип (іронічно). Скажете: Масти Федя медом — а Федь усе Федьом!

Кардуля. Ах виведіть мене відсі!

Вандзя (до Осипа). Облудний! В тебе сукмана більше значить чим я? (Максим і Олена стають здивовані при головних дверях).

Осип (до Вандзї). Так, так! Аж тепер я пізнаю, кілько та сукмана варта, колищ її з ласки вашої так тяжко обидив. Красні ваши очі, панно Вандзю, але ще красша тота сукмана, що мене впіживила, виховала, па людий впвела а тепер і поблагословити мала, та, спаси Біг вам, що не поблагословила. (Піднесеним голосом — горячо). І сукмана має свій гонор, моя пані, більший ще може, як ваш куций фрак, що кождому готов служити та хвостиками завивати. (Поступає до Максима, цілує його в руку). Татуню! не гнівайтесь на мене! Я тяжко прогрішив против вас, за то й відпокутую, як самі схочете. (До всіх): Працайте, панно Вандзю! Працайте панство!

Максим (цилуючи Осипа). Тепер я бачу, Осипе, що ти мій спин, моя кров і душа. Ходи, дитино,

знаїдуть ся ще люди, що попри панський сурдut і сукману пошанують. Оставайтe здоровi! (Максим, Олена і Олена iдуть в головнi дверi).

Підпанковський (до зажуреного Порожницького). Не журіть ся кумцю! Хлоп хлопом, а ви як були паном, так і будете!

Порожницький. То правда (шкробаючись в голову), але що я завтра Абрамкови скажу, як прийде по грошi.

Завіса спадає.

